



# Nyhetsbrevet

Sept. 2015 – 23. årgang  
[www.kaba.as](http://www.kaba.as) [www.cmaa.us](http://www.cmaa.us)

Gavekonto: 7056.05.46058.  
Postboks 169. 1401 Ski. Tlf: 64862080

E-post: [post@kaba.as](mailto:post@kaba.as)

**Men engelen (Gabriel) sa til henne: «Frykt ikke, Maria! For du har funnet nåde hos Gud. Du skal bli med barn og få en sønn, og du skal gi ham navnet Jesus. Han skal være stor og kalles Den Høyestes Sønn. Herren Gud skal gi ham hans far Davids trone, og han skal være konge over Jakobs ætt til evig tid; det skal ikke være ende på hans kongedømme.» Luk. 1. 30 – 33**

Navn og betydningen av navn er viktig i Bibelen. Jesus fikk sitt navn allerede før han ble født. Navnet Jesus betyr "Gud frelser". Hvor Jeh er del av Guds navn, og hvor Shua betyr frelser. Gud omtales bl.a. som JEH i 2. Mosebok 15.2:

*Herren er min kraft og min styrke, og han er blitt min redning. Han er min Gud, ham vil jeg love, min fars Gud, ham vil jeg lovsynge.*

På Wikipedia står det at Isa er det arabiske ordet for Jesus. Dette er ikke sant, og brukes heller ikke i den arabiske bibelen. Det at noen velger å bruke det, er islamsk indoktrinering. Det arabiske ordet for Jesus ligger helt eller tett opp til det hebraiske. På arabisk utales det Jesua og på hebraisk uttales det Jehshua.

Muslimere, men også noen kristne, ynder å poengtere at navnet Isa er nevnt flere ganger i koranen enn navnet Mohammed, - som om det skulle være et poeng. Mohammed blir gjennomgående omtalt som profeten i koranen. Som for eksempel "du profet", når Allah skal ha talt til Mohammed. Eller "adlyd profeten", når Allah skulle ha talt til folket. Dessuten beskrives Mohammed med mange andre ord og uttrykk, uten å nevne hans navn. I slike tilfeller må man vite noe om kontekst eller teologi for å forstå at dette skrives om Mohammed.

**Det finnes ikke sikre kilder på hvor navnet Isa kommer fra, eller hva det betyr.**

Som daglig leder, så mener jeg at navnet kanskje kan stamme fra det greske ordet Isos. Andre mener at Mohammed forvekslet navn og person, eller at det rett og slett ble skrevet feil slik som det har blitt gjort flere andre steder i koranen. (Se sura 61.2 vedrørende Ahmed på neste side). Jesus-forkynnelsen kunne uansett ikke ha vært veldig klar og tydelig blant de kristne i dette området på Mohammed sin tid, - siden han aldri fikk tak i frelsesbudskapet. De kristne der fulgte Nestoriansk lære, noe som de fortsatt gjør i den assyriske kirken i Midtøsten.

På konseliet i Efesos i 431 ble nestorianismen avvist, noe den syriske kirke ikke var enig i. De ble derfor en selvstendig nasjonalkirke på 400-tallet. Muhammed fikk sin kunnskap om kristendommen herfra, noe som gjør at den kristne påvirkningen til tidlig islam blant annet har vært nestoriansk. (Wikipedia).

Nestorianismen bredte seg raskt til India (Thomas-kristne) og utover i Sentral-Asia. En del av nestorianerne sluttet seg i 1553 til Roma (den kaldeiske kirke), mens den andre delen (den assyriske kirke) har forblitt skilt fra Roma, og er ortodoks. Mange nestorianere gikk dessuten over til den russisk-ortodokse kirke.

Det er bekymringsfullt at noen kristne ser ut til å være fasinert av den ortodokse kirke/lære, - spesielt med tanke på deres betydning og rolle i oppstarten av islam.

## I dette koranverset kobler Mohammed seg på jødedom og kristendom. Sura 2 vers 136.

*Si: «Vi tror på Gud, på det som er åpenbart for oss, og for Abraham og Ismael, Isak, Jakob og stammene, på det som ble gitt Moses og Jesus og profetene fra deres Herre. Vi gjør ingen forskjell på noen av dem, og vi har hengitt oss til Ham i tjeneste.» (Islam.no).*

På arabisk så står det selvsagt Allah i åpningen av verset, og i siste del så står det:

*”Vi gjør ingen forskjell på dem, og vi har underkastet oss Allah (Allah`s vilje)”.*

I følge islam, så er åpenbaringer, - det å motta hellige skrifter fra Allah/Gud. Den eneste i så måte er Moses, som fikk de 10 bud og loven.

Dette koranverset brukes dessuten aktivt av muslimer i samtaler med kristne, - for å vise til at vi har samme opphav og samme tro. Islam er bygd på dette, og hvis man tar det bort, så faller islam sammen som et korthus.

For det andre så må man stille seg spørsmålet: HVA er det som har blitt åpenbart for disse ? Og hvor kom Allah og Mohammed inn i bildet ?

Isa (muslimenes Jesus) er fremstilt på en veldig respektfull måte i koranen, men ikke på en likeverdig måte som Mohammed. Han blir beskrevet som et sendebud. I sura 61.6 står det:

*En gang sa Jesus, Marias sønn: «Israels barn, jeg er Guds sendebud til dere, for å stadfeste loven som foreligger før meg, og bebude et sendebud som kommer etter meg, hvis navn er Ahmad.»(Islam.no)*

### **K.A.B.A. sin oversettelse:**

*En gang sa Jesus, Marias sønn: «Israels barn, jeg er Guds sendebud til dere, som stadfester Torahen som finnes mellom mine hender. Og for å forkynne (dele en glad nyhet) om en apostel som kommer etter meg. Hans navn er Ahmed».*

Muslimske teologer hevder at Ahmed her er et annet navn for Mohammed (??).

Isa blir dessuten fremstilt som en som gjør mange tegn og under. Til og med flere enn de som står i bibelen. Dette har sin bakgrunn i religiøse fantasier som var sterkt utbredt på denne tiden. Det er også derfor muslimer gjerne kommer til kirker og kristne for å få forbønn.

## Kan vi si at Isa er Jesus ?

Selvsagt kan vi ikke det. Mange av historiene ligner på de om Jesus, men hvor alt som er vesentlig er tatt bort. Noen av historiene er de samme, men de er enten feil gjengitt, eller at personer og hendelser er blandet sammen.

I sura 4 vers 157 står det om korsfestelsen:

*«Se, vi har drept Messias, Jesus, Marias sønn, Guds sendebud!» Men de drepte ham ikke, og de korsfestet ham ikke, men det fortonet seg slik for dem. De som er uenige om ham, er i tvil med hensyn til dette. De har ingen kunnskap om det, men følger formodninger. De har ikke drept ham med sikkerhet.*

I sura 66 vers 12 står det om jomfru fødselen: *Og Maria, Imrans datter, har beskyttet sin vagina (underliv). Og vi blåste i den av vår ånd. (K.A.B.A. sin oversettelse).*

Muslimer tror at det var engelen Gabriel som blåste liv (ånd) inn i hennes vagina/underliv. Gabriel blir flere steder i koranen kalt den hellige ånd. Denne forvirringen ligger i at Mohammed ikke forstod hvem eller hva den hellige ånd var. I verset foran blandes dessuten Maria og Miriam (søster til Moses) sammen. Disse 2 navn er helt identiske på arabisk og hebraisk. Imran, mener muslimer er navnet på Moses sin far.

Det at fortellingene om Jesus og Isa er så forskjellige eller at koranen er ukorrekt, forklarer muslimer med at Bibelen har blitt forfalsket.

Det har derfor liten betydning at muslimer opphøyer eller respekterer Jesus så lenge sannheten holdes skjult, - om at han er Guds frelse til hver den som tror på Hans navn !

### **BØNN**

- Be om åpenbaring rundt dette med Jesus og Isa, slik at løgn og forvirring kan bli avslørt ! Dette for at muslimer ikke skal bli villedet, - men komme til tro og ta imot Frelseren Jesus !

- Be for våre medarbeidere i Midtøsten, som nå blir truet på livet av muslimer i nabolaget.

- Husk å be for omvendte muslimer søndag den 4. oktober. La oss stå sammen i bønn for dem !

**”ingen kan si: «Jesus er Herre» uten i Den Hellige Ånd”. 1. kor. 12.3**